

## Conférences

### École des parents

#### «De génération en génération, que transmettons-nous ?»

Lorsqu'un enfant vient de naître, toute la famille se penche sur son berceau pour trouver des ressemblances. Les grands-parents et les parents se préoccupent du patrimoine qu'ils transmettront aux générations suivantes...

Transmettre ses biens, ses compétences, ses gènes, ses valeurs, c'est s'inscrire dans la longue chaîne humaine. Nous réfléchissons à ce que nous léguons à nos héritiers mais il y a aussi beaucoup d'éléments que nous ne maîtrisons pas : transmission inconsciente d'habitudes, de traditions, de repères... Comment ces transmissions passent-elles ?

Mauro Guidoni, psychologue, animera la deuxième rencontre du cycle 2007-2008 le jeudi 17 janvier à 20 h 15 sur le thème « Que transmettons-nous à nos enfants ? » au cours d'une conférence qui précédera un débat pendant lequel chacun pourra poser ses propres questions. (L'aspect transmission du patrimoine mobilier ou immobilier ne sera pas abordé).

### Y aller

Jeudi 17 janvier à 20 h 15, salle Roesselmann du Koïffhus. Salle accessible aux personnes à mobilité réduite. Grâce à la participation de l'association « Les mains pour le dire », la conférence sera traduite en langue des signes. Entrée 6 €. Membre de l'association : 4 €. Pour tous renseignements : 03.89.24.25.00 du lundi au vendredi de 14 h à 17 h.

### Groupe Santé : témoignage brésilien

Une conférence intitulée « Témoignage d'un voyage au Brésil à la Casa de Dom Ignacio » avec projection et échanges par Danièle Deuschman sera donnée le vendredi 11 janvier à 20 h 15, salle 2.8 à la Maison associations, 6 route d'Ingersheim.. João Teixeira de Faria, dit « João de Deus », a accepté il y a une cinquantaine d'années la mission qui lui a été révélée lorsqu'il avait 16 ans, celle de mettre sa vie au service des hommes. Il serait considéré à ce jour comme le médium le plus puissant connu en activité. Des centaines de personnes se retrouvent à Abadiânia, petit village à 70 km de Brasília, venant de tous pays, de tous courants religieux, de toutes les classes de la société, guidées par la même foi et la même espérance. Entrée libre.

## Loisirs

### Bibliothèques

**Bibliothèque municipale** : (1, place des Martyrs), 03.89.24.48.18, de 9 h à 12 h et de 14 h 30 à 18 h 30. **Discothèque, bibliothèque des jeunes et salle de prêt adultes** : de 9 h à 12 h et de 14 h 30 à 18 h 30. **Bibliothèque municipale Europe** : (8, rue de Varsovie), 03.89.79.60.44, de 14 h 30 à 18 h 30. **Bibliothèque Grillenbreit** : (7, rue de la Lauch), 03.89.23.50.33, de 14 h 30 à 18 h 30. **Bel'Flore** : (1, rue de Riquewihir), de 14 h à 18 h. **Bibliovidéothèque de l'Office des sports** : (1, rue des Tisserands), de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30.

### Piscines

**Aqualia** : (rue du Pigeon), de 8 h à 13 h 45 et de 14 h 15 à 21 h. **Sauvas/solariums** : de 9 h à 13 h 45 et de 14 h 15 à 21 h (matin femmes/am hommes). **Bains douches** : de 9 h à 12 h et de 14 h 15 à 17 h. **Stade nautique** : (rue Schuman), de 11 h 20 à 13 h 45.

### Patinoire

**Patinoire** : (15, rue Robert-Schuman), de 12 h à 14 h et de 20 h 30 à 23 h.

### Tourisme

**Office du tourisme** : (4, rue d'Unterlinden), 03.89.20.68.92, de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h.

# Emploi Les Conseillers du Cœur

L'atelier de soutien à l'emploi, issu de la collaboration entre les Restaurants du cœur et la Jeune chambre économique de Colmar, a entamé sa troisième saison d'activité. Ses bénévoles sont plus déterminés que jamais.

Nous connaissons tous les activités traditionnelles des Restaurants du cœur, basées sur la distribution ponctuelle de denrées alimentaires aux personnes dans le besoin. Cependant, à Colmar, les services proposés par les restos vont plus loin. Depuis maintenant deux ans, en association avec la jeune chambre économique de Colmar, ils organisent un atelier de soutien à la recherche d'emploi. Depuis le 11 décembre, et jusqu'au 30 avril, ce dernier se tient chaque mardi de 18 h à 19 h.

### « Redevenir monsieur tout le monde »

Danielle Bataini, responsable du centre des restos de Colmar, et Anne-Marie Fuhrer, bénévole depuis huit ans, se chargent de sensibiliser les bénéficiaires au soutien offert par l'atelier. « Beaucoup d'entre eux ont perdu l'habitude de suivre un planning précis, de respecter des rendez-vous », affirme Anne-



Emilie Leclercq, Anne-Marie Fuhrer, Michel De Abreu et Danielle Bataini : une équipe de bénévoles complémentaires et solidaires.

Marie Fuhrer, pour qui les entretiens de soutien à l'emploi constituent pour ces personnes une première démarche vers un retour à une activité régulière.

« Notre action consiste à rencontrer les personnes en situation difficile et de les aider à sortir de la spirale de la pauvreté pour revenir vers une vie normale », assure Michel De Abreu, président de la jeune chambre écono-

mique. L'atelier ne cherche nullement à se substituer aux acteurs habituels de la recherche d'emploi, comme l'ANPE. Il s'agit de permettre aux bénéficiaires d'adopter les bons réflexes dans leurs recherches, et de retrouver leur dignité par l'emploi.

### Une aide précieuse et fructueuse

L'un des points essentiels est d'apprendre à se valoriser lors d'un entretien d'embauche. « Il faut casser le mythe du recruteur qui vous mange tout cru », insiste Emilie Leclercq, membre de la jeune chambre économique. « Le produit le plus difficile à vendre, c'est soi-même », ajoute Michel De Abreu. « Il faut mettre l'accent sur ses compétences, et savoir se mettre en avant ».

L'an dernier, Jacques Pigato, 41 ans, a reçu le soutien de l'atelier. « J'avais de gros problèmes de finances, pas d'emploi stable, et je me rendais régulièrement aux restaurants du cœur pour y recevoir de la nourriture », confie ce père de neuf enfants.

« C'est là que l'on m'a proposé de me rendre à l'atelier de soutien à la recherche d'emploi. Avec ses organisateurs, j'ai pu parler franchement de ma situation. Je n'avais qu'un CV manuscrit et bourré de fautes ; j'avais souvent honte de le montrer. Ils m'ont aidé à en rédiger un nouveau, ce qui m'a beaucoup aidé par la suite ». En février 2007, Jacques a décroché un CDI aux pompes funèbres générales. Comme lui, deux autres personnes ont trouvé l'année passée un emploi grâce à l'atelier.

Olivier Roujon

## Des bénévoles hyperactifs

Les membres de la jeune chambre économique ont un emploi du temps bien rempli. Michel De Abreu est animateur régional à la formation professionnelle à l'UGA de Colmar ; Emilie Leclercq est chargée de clientèle à CRIT intérim Colmar. « Ce n'est pas une raison pour dire que l'on a pas le temps » lâchent-ils en chœur. Ils définissent leur bénévolat comme une action citoyenne et de solidarité. « Notre plus grande récompense, c'est quand on nous dit que notre action a pu avoir une réelle utilité ». Toute personne motivée par un tel bénévolat sera la bienvenue. Rendez-vous sur le [www.jce-Colmar.org](http://www.jce-Colmar.org), ou [jce-colmar@hotmail.fr](mailto:jce-colmar@hotmail.fr) (courriel).

### LES URGENCES

**Samu** : composer le 15.

**Pompiers** : secours 18 (appels non urgents, CSP, 03.89.30.19.00).

**Commissariat de police** : secours 17 (appels non urgents, 03.89.29.47.00).

**Centre antipoison** : Strasbourg, 03.88.37.37.37.

**Médecin de garde** : pour les urgences de nuit, composer le 15.

### LES HÔPITAUX

**Astreinte pour les urgences externes de chirurgie vasculaire** : hôpitaux civils, 03.89.12.45.26, de 18 h 30 à 8 h 30 (en dehors des heures ouvrables).

**Colmar** : ph. du Soleil (32, rue des Clefs).

**Munster** : ph. de la Grand-rue (35, Grand-rue).

**Lièpvre** : ph. du Val d'Argent (25a, rue Clemenceau).

**Lautenbach** : ph. Pfiffelmann (67, rue Principale).

### LES PHARMACIES

**Le service de garde** des pharmacies

est assuré à partir de 9 h jusqu'au lendemain 9 h pour les ordonnances urgentes. À partir de 22 h, se présenter au commissariat de police (pour Colmar et Guebwiller) qui prévient le pharmacien de garde, ou téléphoner à la gendarmerie (17) qui indiquera la pharmacie de garde.

### LA SOLIDARITÉ

**Aide aux victimes** : association Espoir, écoute, médiation en cas de vol, d'agression, de conflit (78, avenue de la République), 03.89.41.50.93.

**Sida** : CDAG (centre de dépistage anonyme et gratuit) hôpital Pasteur, dermatologie, 03.89.80.44.65.

**Toxicomanie** : centre spécialisé de soins « Argile » (15, rue de Peyerimhoff), 03.89.24.94.71, lundi de 13 h à 16 h 30, mardi de 17 h à 20 h, mercredi de 14 h à 17 h et vendredi de 13 h à 17 h.

**SOS-Amitié Haut-Rhin** : 03.89.33.44.00.

**Suicide** : SÉPIA (Écoute prévention auprès des adolescents), 03.89.20.30.90.

## Enfance

### Associations

**Aide aux mères et aux familles à domicile** : (10, route d'Ingersheim), 03.89.41.38.34.

**Écoles des parents** : (6, route d'Ingersheim), espace écoute jeunes, 03.89.41.41.14, de 14 h à 17 h ; Inter services parents, 03.89.24.25.00, de 14 h à 17 h.

**Association syndicale des familles monoparentales** : (4, rue de la Se-DB), 03.89.41.58.17.

**Protection maternelle et infantile** : (5, rue Messimy), 03.89.30.67.73.

### Garde d'enfants

**Les Marmottes** : (2, rue Pasteur), 03.89.79.48.45.

**Florimont** : (2, rue des Marguerites), 03.89.79.90.91.

**Les Loupiots** : (4, rue de Lausanne), 03.89.80.67.60.

**Bout'chou** : (5, rue des Marchands), 03.89.23.21.01.

**Les Grillons** : (17, place Haslinger), 03.89.21.70.87.

## Services

### Déchetteries

**Ladhof** à Colmar (170a, rue du Ladhof), 03.89.23.65.30 : de 8 h à 12 h 30 et de 14 h à 18 h. **Europe** à Logelbach (9, rue des Champs), 03.89.27.50.93 : de 8 h à 12 h 30 et de 14 h à 18 h. **L'Ill** à Horbourg-Wihr, de 8 h à 12 h et de 14 h à 17 h.

### Dépannages

**Urgence gaz** : 0811.45.42.96. **Urgence électricité** : 03.89.23.99.77. **Eau** : de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30, 03.89.22.94.50. **Urgences** (24 heures/24) 0820.320.332.

### Aides juridiques

**Avocats** : les lundis de 14 h 30 à 15 h 30 (sans rdv.) à la Maison de la justice et du droit (11, avenue de Rome) ; ma, me et ve de 14 h 30 à 15 h 30 au Tribunal de grande instance (salle n° 1), 03.89.80.11.67.

Consultations du premier samedi du mois de 9 h à 11 h à la Maison de la justice et du droit. **Aide aux victimes** : lu, ma, je, ve de 8 h à 12 h et de 14 h à 17 h 30 à Espoir (78, avenue de la République), 03.89.41.50.93 ; me de 8 h à 12 h et ma de 13 h 30 à 16 h (sur rdv.) à la maison de la justice et du droit.

**Conciliateurs** : maison de la justice et du droit, 03.89.80.11.67, lu au me sur rendez-vous. **Délégués du médiateur** : Daniel Herment, préfecture (7, rue Bruat), 03.89.29.20.22 (sur rdv). René Frenodo, maison de la justice et du droit, 03.89.80.11.67 (sur rdv.) mardi de 8 h 30 à 11 h 30 ; aide aux victimes mardi de 13 h 30 à 16 h (sur rdv.).

### Emploi

**ANPE** : (54, avenue de la République), 03.89.20.80.70, agence Europe (140, rue du Logelbach), 03.89.80.42.00. **Manne emploi** :

(14a, rue Henry-Wilhelm), 03.89.24.96.84. **Assedic** : (4, rue de Guebwiller), 0811.01.01.68.

### Social

**Caisse d'allocations familiales** : (13, rue de Guebwiller), 03.89.24.22.34. **Caisse primaire d'assurance maladie** : (19, bld du Champ-de-Mars), 0820.90.41.53. **URSAFF** : (13, rue de Guebwiller), 03.89.41.61.52.

### Seniors

**APA** : association haut-rhinoise d'aide aux personnes âgées (197, avenue d'Alsace), pôle gérontologique, 03.89.20.17.77 ; soutien à domicile (19, rue des Artisans), 03.89.23.47.11 ; accueil de jour (3, rue du Triangle), 03.89.24.12.23. **Espace Bel-Âge** : (14, rue Berthe-Molly), 03.89.23.23.02. **ALMA** : Allô maltraitance personnes âgées à Mulhouse, 03.89.43.40.80.

## Loto

### Avec le club Dance Party

Le Club des Sports réunis Dance Party de Colmar invite à un grand loto de l'Épiphanie le dimanche 13 janvier à 15 h dans la salle Saint-Léon, rue d'Ostheim. Téléviseur écran plat + lecteur DVD, repas spectacle à Kirrwiller pour deux personnes, réfrigérateur, VTT, sèche linge, GPS, paniers garnis, bons d'achat et de nombreux autres lots de valeurs seront mis en jeu. Deuxième chance de gagner avec sa part de galette des Rois. Pâtisserie et restauration sur place.

Prix du carton : 3,50 € ; six cartons : 18 €. Vente des cartons à partir de 14 h. Réservation au 06.10.44.31.84.

## À savoir

### ALEP : encore quelques places

Il reste des places pour les activités de l'ALEP du deuxième trimestre. Des cours supplémentaires au programme annoncé ont été mis en place pour un démarrage courant janvier. Quelques exemples : langues (anglais intensif) ; développement personnel (décoration d'intérieur) ; informatique (Excel, montage d'un PC) ; conférences (Le Bouddhisme, l'Islam, la Roumanie) ; gastronomie (apiculture, cuisine bio et végétarienne) ; art (déco de Pâques) ; remise en forme (pilates débutants) ; danses (de salon, africaine) ; activités piscine (BB nageurs de 6 mois à 4 ans et Nemo de 6 ans à 9 ans).

Renseignements téléphoniques et inscriptions : ALEP, 44 rue Ampère à Colmar au 03.89.23.36.72.

[www.alep.asso.fr](http://www.alep.asso.fr)

## Associations

### Activités Quartier Nord

L'Association Quartier Nord propose aux enfants âgés de 8 à 12 ans des activités scientifiques animées par l'association des Petits Débrouillards pour tester, bidouiller, construire et s'amuser avec la science : tous les mercredis matins au local de l'Association Quartier Nord, 9 rue des Poilus à Colmar.

Renseignements au 03.89.24.90.73 ou au 03.89.29.05.14.

## Commerce

### Marchés

**Place Saint-Joseph** : samedi de 8 h à 12 h 30. **Place de l'Ancienne-Douane** (rue des Tanneurs, halles couvertes, place du Marché-aux-Fruits) : jeudi de 8 h à 12 h 30, samedi après-midi. **Place de l'Ancienne-Douane** : marché aux puces, 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> vendredis.

**Quartier ouest** : le mercredi. **Places de la Cathédrale et des Dominicains** : jeudi toute la journée et samedi après-midi.

**Place des Dominicains** : marché de la brocante, vendredi.

## ALSACE Colmar

**1, route de Rouffach**  
68002 Colmar Cedex.  
Tél. 03.89.20.50.00.  
Fax : 03.89.29.05.43.  
Fax rédaction : 03.89.23.93.78.  
Site internet : [www.lalsace.fr](http://www.lalsace.fr)  
E-mail : [redaction-co@alsapresse.com](mailto:redaction-co@alsapresse.com)  
Europe 2 Colmar : 96.5.  
Service relation lecteurs : 08.11.74.00.75.  
Publicité : 03.89.41.98.98.  
Agence : de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h ; samedi de 8 h à 12 h.  
Chef d'agence : Patrice Barrère.  
Adjoint : Nicole Grentzinger.  
Journalistes : E. Bloch, Y. Bohn, P. Braxmaier, C. Chenciner, I. Glorifet, H. Himburg, N. Jaeg-Layer, J. D. Kientz, H. Kielwasser, P. Maenner, Th. Martel, V. Meyer Wirckel, M.-C. Salber, J.-F. Surdey, Cl. Tonnot, A. Vouaux, A. Woehl.